

RECEIVED AT

5517 THIRD AVE.  
BROOKLYN, N. Y.  
TEL. SUNSET 7130  
STANDARD TIME  
INDICATED ON THIS MESSAGE

# Postal Telegraph

THE INTERNATIONAL SYSTEM

Commercial  
Cables



All America  
Cables

Mackay

Radio

This is a full rate Telegram, Cablegram or Radiogram unless otherwise indicated by signal in the check or in the address.

DL	DAY LETTER
NL	NIGHT LETTER
NM	NIGHT MESSAGE
LCO	DEFERRED CABLE
NLT	NIGHT CABLE LETTER
WLT	WEEK END CABLE LETTER
	RADIOGRAM

Form  
16

N117 7=MP WASHINGTON DC 132P MAY 27 1932

SEÑOR DON FERNANDO TORREBLANCA,

SS EUROPA ON DECK=NORTH GERMAN LLOYD 58 ST DOCK BROOKLYN NY-

SALUDAMOSLOS CARINOSAMENTE Y LE DESEAMOS RESTABLECIMIENTO SALUD=

PUIG.150P

*Washington*

PARTICULAR.

2  
París, junio 11 de 1932.

Señor José Manuel Puig Casaurang  
Embajador de México  
Washington

Muy querido amigo:

Recibimos su mensaje de despedida y de buenos deseos por nuestro viaje, que tanto mi señora como yo hemos agradecido mucho a ustedes. Afortunadamente, el tiempo fué muy favorable e hicimos una travesía agradable habiendo llegado a ésta sin novedad.

Nosotros, a nuestra vez, le deseamos que haga su viaje a México sin contratiempo y que su permanencia en esa le sea del todo satisfactoria. Le enviamos un saludo muy afectuoso.

Me repito a sus órdenes, atento  
amigo y S.S.

---

Fernando Torreblanca.

**CIRCUIT**

LVS M174

BOSTON 26 28 11H45

**TÉLÉGRAMME**

**VIA WESTERN UNION**

FERNANDO TORREBLANCA

HOTEL MAJESTIC AVE KLEBER

PARIS

LE PORT EST GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche

CONDICION SENORA CONTINUA FAVORABLE PUNTO HOY APLICOSE PRIMERA  
VEZ RADIOTERAPIA PROFUNDA PUNTO GENERAL PERFECTAMENTE BIEN PUNTO  
AFECTUOSAMENTE

PUIG CASOURANC

CIRCUIT

RALM450 BOSTONMASS

15-2-17H44

TÉLÉGRAMME

VIA WESTERN UNION

288

TORREBLANCA HOTEL

MAJESTIC AVE KLEBER

PARIS

LE PORT EST GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche  
lorsqu'il est chargé de recevoir une taxe.

**A DÉCHIRER**

CONDICION SEÑORA CONTINUA MISMA HACE DOS DIAS AFECTUOSAMENTE  
PUIG

RALM450 BOSTONMASS

15-2-17H44

288

TORREBLANCA HOTEL

MAJESTIC AVE KLEBER

1952 JUL 3 A 12 059



CONDICION SENORA CONTINUA MISMA HACE DOS DIAS AFECTUOSAMENTE  
PUIG

**CIRCUIT**

LLY-MT43 BOSTON-  
-MASS 12-4-15H04

152

**TÉLÉGRAMME**  
**VIA WESTERN UNION**

TORREBLANCA HOTEL MAJESTIC  
AVENUE ~~MONTMARTRE~~ KLEBER

258

PARIS

LE PORT EST GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche  
lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

**A DÉCHIRER**

SEÑORA CONTINUA CON VALESCENCIA NORMAL AFECTUOSAMENTE

PUIG

CIRCUIT

GZU 213

BOSTON MASS 14

6 13H44

TÉLÉGRAMME

VIA WESTERN UNION

DATA TP  
TUBE

2235  
TORREBLANCA HOTEL

MAJESTIC AVE KLEBER

PARIS

SENORA CONTINUA MAS MEJORADA CADA DIA AFECTUOSAMENTE  
PUIG

1932 JUL 6 P 8 19 03

**CIRCUIT**

RALPSM1113 BOSTON

MASS 14-8-21HOT

**TÉLÉGRAMME**  
**VIA WESTERN UNION**

207

TORREBLANCA HOTEL

MAJESTIC AVE KLEBER

PARIS

LE PORT EST GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche  
lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

**A DÉCHIRER**

54 JUL 9 AM 11 33

SENORA DIO SUS PRIMEROS PASOS HOY AFECTUOSAMENTE  
PUIG



CIRCUIT

RF236

BOSTON MASS 16/15

30 12 H 56  
1952

325

TÉLÉGRAMME  
VIA WESTERN UNION

TORREBLANCA HOTEL  
MAJESTIC AVENUE KLEBER

PARIS

GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche

CONTINUA FORMA SATISFATORIA RESTABLECIMIENTO  
POST OPERATORIO AFECTUOSAMENTE

PUIG CASURANC

COPIE 236 BOSTON MASS 16/15 30 12H56

B-325/30

10

TORREBLANCA HOTEL MAJESTIC AVENUE KLEBER  
PARIS

CONTINUA FORMA SATISFACTORIA RESTABLECIMIENTO POST  
~~OPERATORIO AFECTUOSAMENTE~~

PUIG CASOURANC



TÉLÉGRAMME

~~11~~

11

495

VIA WESTERN UNION  
TORREBLANCE

LVS M9 CIRCUIT

BOSTON MASS <sup>22</sup> 21 26

14H03

HOTEL MAJESTIC AVENUE KLEBER

PARIS

9 58

LE PORT EST GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à souche lorsqu'il est chargé d'acquiescer une taxe.

MARCHA POST OPERATORIA CONTINUA SATISFACTORIAMENTE DENTRO  
SERIEDAD CASO EXCEPTO RECURRENCIA PALUDISMO COMPROBADA  
LABORATORIOS AFECTUOSAMENTE  
PUIG

*agradezco noticias. Encarguele seguir  
informando y detalles correo.*

INDICACIONES DE SERVICIO

Número \_\_\_\_\_

Recibido de \_\_\_\_\_

Hilo núm. \_\_\_\_\_

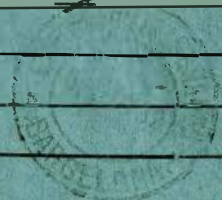
El Oficial,

Para \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ palabras \_\_\_\_\_ depositado el \_\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_

180

= 11130 PARIS 51808 24 22 1510 =

= MANANA JUEVES DOCE HORAS MEXICO LLAMARA AARON CONFERENCIA TELEFONICA STOP  
TELLEZ RENUNCIO PROBABLE SUCESSOR PUIG DUPLAN MINISTRO EN COLOMBIA MONTERO



Imp. Bayer Her. - Paseo San Juan, 6 y 10; Barcelona. - Modelo núm. 3

INDICACIONES DE SERVICIO

PORTE GRATUITO

Número

13

Recibido de

Hilo núm.

El Oficio



de \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_ palabras depositado el \_\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_

11178 PARIS 52108 17 319 1815

= RELACIONES PUIS GUERRA CARMENAS ECONOMIA MICHEL TRABAJO BOJOURBUEZ  
ENCARGOS CUMPLIDOS CARINOSAMENTE MONTERO = WESTERNUNION =

Imp. Bayer S.A. - Eusebio Siza Pizarro, 6 y 10, Marcellinos.



OFICINAS }

Los números que figuran en el encabezamiento, indican por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

FERNANDO TORRELLA CON - E B

5

M E S O M O V L L O

S O O N A I

U E C U E

# RADIOTELEGRAMA

## VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA

EAA

OFICINAS { MADRID: ALCALA, 43. — Teléfono 11136 (cinco líneas)  
 BARCELONA: RONDA UNIVERSIDAD, 35. — Teléfono 11581 (cinco líneas)  
 LAS PALMAS: LEON Y CASTILLO, 6 (Puerto de la Luz). — Teléfonos 1094 y 1217  
 TENERIFE: ESTACION DE TELEGRAFIA SIN HILOS. — Teléfonos 210 y 700



MEXICO 610 26 6 1430 = MEX GOVT = 2330 V/

TORREBLANCA CONSULMEX BARNA

0075 CONFIRMO MI MENSAJE ANTERIOR PARTICIPANDOLE CON GUSTO  
 NO HA SIDO ACEPTADA SU RENUNCIA TENIENDO VIVA SATISFACCION  
 CONTAR CON SU COLABORACION AFECTUOSAMENTE  
 RELACIONES

Los números que figuran en el encabezamiento, indican por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

EN SU CONTESTACION EXPRESE SIEMPRE "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", INDICACION GRATUITA  
 PUEDEN DEPOSITARSE DESPACHOS PARA TODO EL MUNDO "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", EN NUESTRAS OFICINAS Y EN TODAS LAS DE TELEGRAFOS DEL ESTADO

RELACIONES - México

Suyo ayer Mensaje anterior díjele comillas  
siempre a sus órdenes y muy reconocido  
distinción seguir colaborando esa Secretaría  
afectuosamente comillas Afectuosamente

Torreblanca

Rbl.a de Cataluña, 129 - 7 de enero de 1933.



# RADIOTELEGRAMA

VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA



OPICINAS

MADRID: ALCALA, 43. — Teléfono 11136 (cinco líneas)

BARCELONA: RONDA UNIVERSIDAD, 35. — Teléfono 11581 (cinco líneas)

LAS PALMAS: LEON Y CASTILLO, 6 (Puerto de la Luz). — Teléfonos 1094 y 1217

TENERIFE: ESTACION DE TELEGRAFIA SIN HILOS. — Teléfonos 210 y 700

DRINGEND MEXICO MEXGOVT 1 15 27 21 28 820/FERRN

VIA TDIO

ETAT = TORREBLANCA LEGAMEX MADRID

DESEO SU PERMANENCIA MADRID SE GRATA Y AFIRMESE MAS

MEJORA AFECTUOSAMENTE = PUIG

Los números que figuran en el encabezamiento, indican por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

EN SU CONTESTACION EXPRESE SIEMPRE "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA". INDICACION GRATUITA

PUEDEN DEPOSITARSE DESPACHOS PARA TODO EL MUNDO "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", EN NUESTRAS OPICINAS Y EN TODAS LAS DE TELEGRAFOS DEL ESTADO

Paris, 19 de Julio de 1933.

Señor Doctor don  
José Manuel Puig Casauranc,  
México.- D. F.

Muy estimado Doctor y fino amigo:

Conforme con el recado verbal que de parte de usted me transmitió nuestro común y buen amigo el Dr. Castillo Nájera -y que mucho he estimado y agradecido- he prolongado mi permanencia en Europa en donde mi salud ya ha empezado a afirmarse definitivamente. El mismo Dr. Marañón que me vió en Madrid en el mes de Febrero último, me aconsejó de prolongar esta permanencia algunos meses más en que él deseaba volver a verme y ahora me estoy disponiendo a salir a Madrid con ese objeto.

Como le digo a usted antes, ya me siento bastante mejorado y como creo que la opinión del Doctor Marañón será favorable pienso poder regresar a esta ciudad entrante, por lo que le agradeceré se sirviera librar sus apreciables órdenes a fin de que me sean situados viáticos de regreso por conducto de nuestro Consulado General en esta ciudad.

Si oficialmente se le ofrece a usted algo o en lo personal a usted o a su señora, nos dará sumo placer atender sus indicaciones.

Hortensia y yo enviamos para usted y su apreciable esposa nuestros afectuosos y atentos saludos y usted recíbalos especialmente de su cordial amigo y -  
S. S.

---

Fernando Torreblanca.

19  
Paris, 19 de Julio de 1933.

Señor Doctor don  
José Manuel Puig Casauranc,  
M é x i c o.- D. F.

Muy estimado Doctor y fino amigo;

Conforme con el recado verbal que de parte de usted me transmitió nuestro común y buen amigo - el Dr. Castillo Nájera -y que mucho he estimado y agradezco- he prolongado mi permanencia en Europa donde mi salud ya ha empezado a afirmarse definitivamente. El mismo Dr. Marañón que me vió en Madrid en el mes de Febrero último, me aconsejó de prolongar esta permanencia algunos meses más en que él deseaba volver a verme y ahora me estoy disponiendo a salir a Madrid con ese objeto.

Como le digo a usted antes, ya me siento bastante mejorado y como creo que la opinión del Doctor Marañón será favorable pienso poder regresar a esa el mes entrante, por lo que le agradeceré se sirviera librar sus apreciables órdenes a fin de que me sean situados viáticos de regreso vía New York, por conducto de nuestro Consulado General en esta ciudad.

Si algo se les ofrece nos dará sumo placer atender sus indicaciones.

Hortensia y yo enviamos para usted y su apreciable familia nuestros afectuosos y atentos saludos y usted recíbalos especialmente de su cordial amigo y s.s.

---

Fernando Torreblanca

FI/cs.

3017

= FERNANDO TORREBLANCA

M

BLIN J

CONSULMEX PARIS

N°

Indications de service.

*Consul de Mexico*  
*9 rue de Valenciennes 87583*

Timbre  
à date.



GRATUIT. Le facteur doit délivrer un récépissé à son dépôt.  
L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de correspondance par voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

ORIGINE.	NUMÉRO.	NOMBRE DE MOTS.	DATE.	HEURE DE DÉPÔT.	MENTIONS DE SERVICE.
----------	---------	-----------------	-------	-----------------	----------------------

MEXGOVT MEXICO 57 19 8 1930 VIA TRANSRADIO ETAT

= 2467 YA DADAS ORDENES PARA VIATICOS SALUDOLO

A FECTUOSAMENTE UNION FAMILIA DESEAN DOLES FELIZ

REGRESO = PUIG RELACIONES